
RAGAD ADVERTENTIE:

Kabar premili: 1 - 30 temboeng f 1.
Langkoengpoen, saben 10 temboeng oetawi
kirang: f 0,50.

Advertentie limrah: f 0,15 sagaris:
(apes: f 1,25).
Moendoet kapatjak langkoeng saking sa-
pisan, oetawi moendoet dados lenganan,
tepang rembag roemijin kalijan adminis-
tratie.

Hoofdredacteur:
D. M. HARDJASOEWANDA
kabantoe
REDACTIE - COMMISSIE.

ISIN POEN:

Sociale Kwestie — P. P. M. N., C. P. F. — Watak nriman — Nangi Curacao mentas prihatos — Ginemipoen Klentrent lan Gotang — É! É! É! Hm. — Prihatos — Ngelmoe loetjoe — Ontjén sekar gambir melati — Panoentoening laré — Oerap-sari — Wawasan boekoe — Correspondentie.

SOCIALE QUESTIE.
oetawi Sociaal Vraagstuk.

Poenapa poenika? Asring kadja-
wékaken „prakara Oemoem“! poenika dèrèng leres, saweg njrëmpét sekedik sanget.

Sociale quaestie poenika: rembag, kados - poendi anggèn kita badé njaèkaken Kawontenaning maatschappij ing sadaja gegeletanipoen (klassen, i. p. kaoem berah, tani, dagang, onderneming).

Njaèkaken: oetawi mantoenaken, awit maatschappij saëstoé sakit. Poenapa ingkang dipoenasikitaken oetawi ing poendi oenderaning sesakit?

A. Ekonomi. Sadaja njipati, bilih Kawontenaning ékonomi ing sadaja golongan neda kasaèkaken.

B. Agami lan kasoesilan. Manawi agami lan kasoesilan miwah leres (recht) klintoe pamampi, lan trapipoen, ékonomi boten keging boten kedah manggih roebéda. Poenapa malih tanpa agami toewin kasoesilan, katahing radja darbé boten badé damel tentreming manoen- sa, wangsoel malah dados margining kasangsaran. Ékonomi, inggih kadandosana saking kiwa oetawi saking tengen, tanpa kekalih poenika boten badé mantoen sakinipoen.

C. Sakit Sociaal, i. p. sesakiting maatschappij ingkang soemarambhang blegering maatschappij oetawi tjiangipoen; liripoen sesakiting maatschappij kabekta saking anggènipoen tjiang-tjiang boten nglampahi wadibageng, wadibing tjiang dados gegeletaning gesang-sesarengan, djalaran boten mangertos dateng deg lan dateng maatschappij, ngantos gegeletaning waoe boten sambet tjatok - gawé- ipoen, ngantos maatschappij dipoen-wastani kedadosan saking gegolongan tjiang, boten saking kempaling idjen-idjen.

D. Margi sebab - sebab kaseboet, rembag sociaal oetawi sociale kwesti oegi anggepok politiek. Djalaran raosing temboeng maatschappij sampoen mbekta rembag: kados - poendi kedah panjepenging politiek, ing magepokanipoen kalijan prekawis-prekawis ingkang kaatoeraken ingninggil.

Pramila ingkang dipoenrembag wonten ing sociale kwesti ngrikoe, i. p. sadaja Kawontenan kirang saé, ing sadaja maatschappij djaman samangké, lan sarana - sarana ingkang saged mbitrat Kawontenan ingkang kirang sakéti poenika.

Dokteripoen.

Katahing ngaken dokter sagah ndjampéni sesakiting djaman, nging jekotsipoen djeboel asring namoeng doekoens doesoen, ingkang damelipoen boten namoeng boten mantoenaken, nging malah nja- getaken sesakit. Kjai doekoens sadjinis poenika i. p. ngelmoe I Liberalisme lan II Socialisme.

I. Liberalisme.

Poenapa kadjengipoen. Ngelmoe Liberalisme moelangaken woeroek tetiga.

a) Kabèh ndjaga awaké déwé-déwé (ieder voor zich).

b) Samoearang lan kabèh wong merdika (alles en allen vrij).

c) Kabèh betjik karepé déwé (alles komt van zelf terecht).

Poenapa doekoens ingkang kados makaten saged ndjampéni sesakit noelar lan mbebjani waoe?

SWARA-TAMA

SERAT KABAR KATHOLIEK

Medal saben dinten Djoemoewah.

= = = = =

= = = = =

= = = = =

Sampoen ngénaiki sarak!

Asring goemoen koela ngraosaken rembagipoen sadérèk koela pijambak, ing pengomongan oetawi ing serat kabar sanès Katholieke, anggènipoen asring sampoen pating blontong: Katholieke ngelmoe rasa katjampoer, lan wonten madyaning paraméjan, tjet Katholieke, tjet liberal, nangting asring oegi sampoen tigang pra-sekawan sosialis. — Mangga poenika koela legakaken, koela tjaosi tje-kakanipoen ngelmoe liberal lan sosialis, poenapa déné djalaran teweohing ngelmoe kekah poenika waoe i. p. Sociale Questie of Sociaal Vraagstuk. Kiloberah kémawon wonten kersanipoen maringi papan*) goebahan poenika, lan Sosialisme, ngiras-ngiroes, njoewoen kapatjak ing podjokan, kados paring ipoan adat:

*) Inggit. Red.

Tjiang saged nglampahi poenapa-poenapa ingkang tjengkah kalijan nalar oetawi leres. Poenika sanès kamardikan, nangting pamengsa dateng kamardikan (misbruik makan van de zedelike vrijheid).

Sinten ingkang badé boten mastani mengsa kamardikan, manawi wonten sadérèk „pambrontak“ moenasika dateng sésamining gesang mawi doewoeng oetawi bom.

Tjiang Liberal inggih ngoegemi wontenipoen kamardikaning kasoesilan, nangting inggih ngéngingaken sadaja tindak, ingkang boten kawisan dening angger. Namoeng sampoen klèntoe tampi: sadérèk Liberaal ingkang dipoenwastani angger, poenika namoeng angger datelan maneoengsa (nagar), ingkang éstoenipoen „pameksa“. Pramila manoet piwoeling Liberaal: Tjiang merdika ing samoekawis ingkang boten dipoenawisi, nangting anggering Pangéran lan Pasamoean Soetji dipoenwakaken, kepara malah boten dipoenaken. Kaantepanipoen „wong kebawahé moeng ing angger gawéaning wong.“

Tjobi dedasar ingkang kados makaten kaetjakaken wonten ing balé-pradja (staatshuishouding)! Sandé boten sandé wonten bebentoesan kabekta saking betahipoen tjiang satoenggal lan satoenggalipoen, woe-sana ingkang rosa pijambak inggih toewook pijambak.

Lan wonten ing balé-pradja ngrikoek ingkang rosa pijambak inggih soegih pijambak, temah sedaja manoet, kebawah dateng artanipoen.

Kados-poendi tradjang kados makaten, badé saged damek tentrem lan rahadeng! Angger tjiang namoeng sami manah dateng badanipoen pijambak, angger arta teksih datus goestining pradja, mokal badé wonten éka-praja, loeng-tinoeloeng ingkang saged ngangkat dradjading bangsa.

c). Kabèh betjik karepé déwé (alles komt van zelf terecht). Ingkang gadah pamanah makaten ke-soepèn dateng wadibing tjiang ingkang ageng pijambak margi tinitahaken; kesoepèn dateng agami lan kasoesilan; kesoepèn bilih angger-angger saged madjibaken sarana sanès kedjawi sarana oekoeman.

Ingkang nitahaken lan mengkonidjagad ngersakaken soepados ing gesang-sesarengan ngrikoe wontena roedjoek lan éka-kapti. Roedjoek lan éka-kapti poenika dawoeuh dalem kedah Kawontenanaken sarana nganggèkaken kamardikan samesti lan saleres - leresipoen, i. p. kamardikan kagaris lan kawates dening anggering agami, kaoetaman lan pengageng (gezag).

Kita ngakeni bilih anggering Liberalisme satoenggal kalih wonten ingkang kénging dipoenraos. Nanging kosok - wangsoelipoen Liberalisme ndjoendoeng dradjading pradja dados sasat kaallahan; sedaja-sedaja kedah dados wewengkonig naragi, doemoegi balé-grija toewin pangopakaranning laré pisan. Poenapa tjiang sami saé, tentrem lan boten, Liberalisme boten mre-doeli. Soekmaning laré boten kapaeloe, waton nagari mindak kasatosanipoen. Poenika piwoeling Liberalisme tjejak tjejak.

Manoet dedasar lan piwoeling Katholieke pradja (Staat) poenika namoeng sraha, namoeng pembantoe, mila boten kénging, jén ta badé loemoerah - loerah ing samoek-

ten, poenapa saleresipoen ladjeng boten sami kalijan kewan?

Tjiang mbetahaken barang rohani, kasoesilan, Agami; kabetahan poenika oegi neda katjekapana; pranjata namoeng sraha leresipoen kedah bingah lan nganggep kawirjawanan saged madosi lan njepeng barang ingkang loehoer (kaoetaman lan agami) sanadjan kanti koerban nilar ingkang asor (banda, barang kardonjan).

b). Sedaja-sedaja merdika. Nadyan kita oegi kepéngin lan toehoe gadah „pengadji-adji“ dateng kamardikan; nangting kamardikan kita bédé kalijan kamardikaning kaoem Liberala.

Saben tjiang saged „adjeng lan boten adjeng“ (willen en niet willen); saged poenapa-poenapa tanpa kapeksa oetawi nilar (boten nglampahi) poenapa-poenapa sakad-jengipoen pijambak; saged nglampahi makaten oetawi boten makanan.

Poenika nama kamardikaning krodhat (natuurlike vrijheid).

Tjiang saged nglampahi poenapa-poenapa kados pakéning nalar lan wewenang (leres). Poenika nama kamardikaning kasoesilan (zedelike vrijheid).

Tjiang saged nglampahi poenapa-poenapa kados pakéning nalar lan wewenang (leres). Poenika nama kamardikaning kasoesilan (zedelike vrijheid).

PRAMILA.

P. P. M. N. C. P. F.

Sampoen sawatawis lami para prijantoon Mangkoenagaran (para abdi-dalem) ngawontenaken pakempalan kanamakaken „Pakoempolan prijaji Mangkoenagaran“. Menggah toedjoenipoen: sepisan, ngindaken kawroeh, kapung kalih, njækaken pangesang-anipoen para prijantoon, langkoeng langkoeng warganing pakempalan.

Ingkang kalebet prijantoon poenika, tjara Mangkoenagaran, ingkang pangkat Rangga minggap, oeroet-oeroetanipoen mekaten: Rangga, Demang, Mantri, Panèwoe, Wedana, Kliwon, Boepati, Aném (namoeng setoenggal, Boepati aném nglebet Boepati, Boepati Patih. Ing sekawit ingkang kenging datus warga, nge-moengaken prijantoon-prijantoon salabekti saka sarta ingkang tjejak akalijan kita, preloenipoen saged gampil nenggani menawi pinoedjoe kempalan oetawi pepanggihan. Kalakala menawi pepanggihan, dipoen wonten sessorah oepami bab: panggoela-wentah, kasarasan. Pakem-palan saged mitoeloengi para waraga menawi gadah preloe. Dangoe-dangoe prijantoon sadjawèn kita tebih kenging loemebet datus warga. Warga salebetting kita sarta ingkang tjejak kita koentribisipoen 1/2%, warga ingkang tebih kita 1/4% ning blandja saben woelan, déné apesi-poen saben woelan f 0,25.

Nitik ingkang sampoen koela atoeraken ing nginggil, toedjoenipoen rak ndjagi oetawi mitoeloengi dateng slira ing bab economie sarta ngindaken kawroeh. Nanging koetiwi, saking pemanggih koela, déné ngantos sepriki, ingkang koela sipati dèrèng anggatasaken dateng tindak njenjoeda soekoor ngitjali tjeri oetawi ama ingkang kerep noe-sahaken batih, i. p. Kasoeko. — Koela doemoekamoeng setoenggal poenika kémawon, amrih sampoen winasta-nan kenotolen. Inggit boten kirangka, serat ingkang ngewrat njingkiri: ma ma sadaja ma. Nanging ingkang saé poenika rak piwoeling serat waoe, ingkang preloe tindakipoen. Nanging koela mangajoe bagija sarta roemoes seneng, déné P. P. M. N. gadah toedjoe makaten, sanadjan dèrèng kalampahan saé, ingkang tjejak tjejak kalijan actie kita, merlokaken saéning economie.

Njambeti sekedik baoeroenipoen para warga 1/2%, ning blandja, ingkang toendoniipoen kaelasaken na'moeng makaten. Soemanga kadijèdèr kalijan toedjoenipoen C. Priesterfonds, ingkang langkoeng lebet, langkoeng djembar, langkoeng oenggoel. Koela matoer langkoeng oenggoel, djalaran toedjoenipoen pranjata loehoer lan moelja. Kangé mitoeloengi soegengting imam, sarta kangé ngindaki tjetjahing imam, inggih pangkat poenika ingkang nglampahi ing saantawisipoen Pangéran kalijan namoengsa. Inggit pangkat poenika ingkang tinangge-nah metjah saha mradinaken sih-sih sarta pitoeloengan Dalem Hjang Ékanata ingkang dipoenbetahaken sanget dening bangsa namoengsa. Sadérèk koelit daging kita Djawi, ingkang taksis joetan katalipoe, soekmanipoen sami ngorong, neda pitoeloengan kita tjiang Djawi Katholieke, ingkang sampoen pinilih dados poetraning P. Soetji ingkang roemijin pijambak. Saged kita si-neng kakaken mekaten, saking pi-toeloenganipoen imam. Saben tjiang tamtoe mangangkah dateng pangli-poor, dateng pemarem, inggih dateng kabegdjan. Srananing pangang-kah wonten ingkang nindakaken sandja-sinandja, dolan-dolan, kem-palan djogèd, klenèngan, kasoeikan pados ngelmoe, magoeroe. Wonten ingkang sanget anggènipoen ngangkah indakaken arta, pengadji-adji, panggoewaoes. Sadaja waoe boten wonten satoenggal-satoenggal ingkang damel djiatineng marem, tansah roemoes tjeowa, teksih pados pamarem malih. Mandar malah srananing pe-ngangkah sok damel sangsajaning slira pribadi, inggih raga, inggih

soekma. Imaming Pangéran, ingkang koewadjiban moelang dawoehing Hjang Maha-soetji, saha ingkang koewaoso ngedoem sih-sih, ingkang moeroegaken manahipoen manoen-za sagekaleksanan marem, saged begdja, malah saged mindak-mindak kabegdjanipoen, oeger tjiang poenika migoenakaken dawoeh lan sih-sih poenika.

Toedjoenipoen langkoeng djem-bar, djalaran ingkang kaangkah boten dateng tjiang setoenggal, kalih, nangting badé kangé mitoeloengi tjiang-tjiang sanésipoen ingkang tja-tjihapojoetan.

Langkoeng lebet, djalaran kangi-gènipoen boten amoeng toemrap kita ingkang teksih pinaringan gesang, oegi toemrap toeroen-toeroen kita, ingkang betah toentoentoen djasmani kalijan rohani. Kados koela, ingkang boten tinimbalan dédé mer-ginipoen ngambah dradjad kaimaman, namoeng saged ambantoe tindak saha pakarjaning imam, sana-djan pambantoe koela njataniipoen namoeng sepélé sanget. Moegi-moegi saking penjoewenipoen sa-dérèk-sadérèk kita sageda widada adege Priesterfonds, amrih kalek-sanan pandjangan kita ingkang sa-klangoeng adi lan moelja poenika. Sadérèk ingkang dèrèng, bokmanawi samangké kersa wiwit datus warga, midjil saking penggalih soetji.

Barata.

Watak nriman.

Jén sinawang sinrapat manoet para limpah, bangsa koela (Djw.) poenika wiwit koela dèrèng wonten (air) ingartjapada, watakipoen nriman sanget.

Watak nriman poenika, wah! toe-mrap koela mastan pantjèn mbregas sanget, saja jén dipoenrangkepi tansah soeméndé ing PANGERAN ingkang among gesang. Mesti dja-gad tata, kreta rahardja, tentrem, tintrim. Kamoerkaning manah ingkang néka-néka sira laroet.

Jén kaaloeamatan sampoen sirna, sirep, sidem boten ngangsa-angsa sampoen gadah pamarem, badé poenapa malih?

Mesti tjiang sami roekoen-roekoen, sepen tjetjengkrahan, tan nedya pados awoning lijan sapanoeng-gilanipoen ingkang sraha tindak oetami lan pakolèh.

Nanding watak nriman poenika saé, nangting oegi wonten awon-ipoen. Lo, lha wong wis apik teka ana alanel! Sampoen kagèt wong njerèt, makaten sadérèk! ingkang awon poenika watak nriman ingkang moeroegaken kesèd, soengkanan, boten poeroen ngajoe kaindakan ingkang dipoensagedi sapanoeng-gilanipoen ingkang sraha tindak oetami lan pakolèh.

Oepaminipoen: wonten satoeng-giling tjiang agagak prakosa bagas kasarasan sarandoening badan djang-kep tan tjetjad. Jén dados manol (koeli angkat-djoendoeng) 1/2, datus saged angsal ratjakipoen f 0,75.— Poenika sok ladjeng nrimah jah seméné baé wis tjeoka dipangan saanak-bodjo (sabrajat). Lo, poenapa boten poeroen teroës sadin-ten, soepados angsal f 1,50? Jén angsal semanten langkoenganipoen mesti kenging dipointjèlèngi, kangé djagi-djagi jén noedjoe won-ten aralipoen. Manawi f 1,50 waoe boten kafelasaken babar pisan ané! Dados gadah djaja angger ana rina ja ana oepa, ana wengi ana redjeki, ana awan ana pangan. Jak saméné baé woes tjeokaop anggeré ora mati kloewèn baé rak wis, boten poeroen pados indakken kas-ka-ka banda donja ingkang sraha lampah oetami.

teng Europa (Nederlandsch) poenika rak inggih srana banda (jatra) ta. Tijang poeroen nglempakken donja poenika, bédala tijang ngidep dateng donja (brana), njelèngi (nglempakken jatra) gemicpoenika, bédala lan mata doeisten.

Jén anggéné keklempek poenika namoeng kanggé nedya noeroeti hawa - napsoenipoen oetawi étsakéti-janipoen pijambak (eigen belang), boten poeroen noeloengi (toeteloeng) dateng lijan ingkang pantjén wadib kedah tinoeloeng, oetawi poeroen toeloeng nangning mentoeng, ngaraha opah, kados déné djoeror tambang oetawi ombal, la poenika nama awon.

Ing mangka boetoeh saja dinten saja mindak, djagad saja roepak tjiptoet. Tjiptoetipoen boten kok djalalaran saking soeda wijariopoem, nangning saja lami, mindak dinten, woelan taoen, saja wewah - wewah indaking tjatjahing djiwa. Tjobi, katandinga taoen wingi - wingi lan taoen sapoenika. Poelo Djw. mindak pinten % Nadyan kotjap ing padalan-gan gemah ripah loh djiawani mili poehan lan madoe, ana gedang apoe-poes tjindé, nangning jén djiwa sampoen nroetjoeck mbijet kados-poendi? noen! bénidjingipoen jén tansah nglempréh kémawon? Kados-poendi sagedipoen ndandosi economie, jén huisbestuur - ipoen (panjepenging boetoeh balé grijanipoen pijambak) boten dipoendandosi roemijn?

Mila para koewagang wiwit sa-poenika sageda sami nggregoed keklempek, gemicpoenik, ngati-ati. Sanadyan kettingalipoen namoeng glijak-gijak, nangning ingkang ngantos ketjandak, kanti tindak (lampa) oetami. Tjoentel.

Prakawis ingkang inggil-inggil ingkang soendoel langit biroe borong para barong-balong, gémbong-gémbong, bantèng-bantèng lan djempol - djempolan sadaja. Awit poen trondol namoeng saged nggedobrol, poen kentoes plentas-plentoes, poen kantil ndregil pados pokil, soegih oembag, boten tatag. Titi.

Kadang PISANG MASAK IDJO.

NAGARI CURACAO MENTAS PRIHATOS.

(Pokilipoen kaoem brontakan.—Nagari Walandi mlorot dradjadipoen).

Nagari Curacao djaduhan Walandi ing West-Indië, mentas gègèr margi kampiran kaoem brontakan soemeda mendet obat, mimis sendjata lss.

Manoet kabar ingkang kaoemoem-aken déning Paréntah Nederland, ddo. 10 Juni prakawis waoe makan:

Dinten Setoe dalo (tanggal 8 Djoeni) wonten kaoem brontakan ingkang soemeda ngławan Paréntah Venezuela, tjatjaphoon 500, ngrabasa padjèn militair politie ing Willemstad. Sanadjan sampoen dipoenlawan sasaged-sagedipoen, éwadéné barisan politie meksa kawon. Ing salebeting aben kadibyan poenika, ingkang pedjah sergeant majoer, brigadier; ingkang tatoe sanget sergeant sa-toenggal; sanésipoen inggih wonten ingkang tatoe, nangning boten sapintena.

Kaoem badjag poenika waoe saged angge-djégi béteng sarta gedong papan panjimpenan obat lss., sarta ladeng ameksa pangagenging kapal Maracaibo kapoorih ngateraken (kaoem brontakan waoe) dateng Venezuela. Kaoem brontakan waoe, saged amikoet Goepernoer. Koemendan politie, sarta militair Curacao pinter-pinten sami kabandang kabekta dateng kapal. Nangning sadaja waoe sampoen wang-soel malih dateng Willemstad. (margi kawangsoelaken déning ingkang nawan).

Minister Kolonién sadalon natas lalawanan sarana radio kaljian pangageng-pangageng ing Curacao ingkang boten pikanteuk roebéda sarta let sawatasiswa djam malih sam ged niepeng toentonen.

Ing daloe poenika oegi, Goepernoer anerangkan kawontenan sadaja sampoen ten-trem. Pakarjan lisah patra teroes anggenipoen njamhoet-damel boten pikanteuk pakéwed.

Bénding éndjung (dodos 11 Juni) kapal perang Kortenair badé bidal dateng Willemstad, ambeka barang ingkang perloe-perloe, sarta kapal perang Hertog Hendrik oegi sampoen samekta badé anoesoel dateng Willemstad.

Makaten oengeling communique officieel saking Paréntah tanggal 10 Djoeni kawrat wonten tilgram Aneta inggih tanggal 10 Djoeni.

Aneta tanggal 11 Djoeni njarijoso-aken bilih sasampoenipoen ngrabasa

Willemstad waoe, kaoem brontakan 5000 ladeng amoekoel perang kita Cora ing pasisir Venezuela.

Dangoe-dangoe ingkang brontak kasoran, katala sanget wadyabalani-poen ingkang pedjah, nandang tatoe sarta katawan ing mengsa. Ingkang dados gegedoeing kraman toewan generaal Urbina.

Katjarjos, manoet andaranipoen para toekang mlantjong ingkang andatengi Caracas, anggénipoen Djéndral Urbina sakantjanipoen ngantos ambadajag dateng Curacao poenika margi kekirangan obat sarta kasipoen kaoem brontakan kotong blong.

Kabar-kabar ingkang dipoense-baraken déning Paréntah Venezuela dipointlii saëstoe, margi kerep wonten ingkang dora, boten sale-resipoen.

Manoet tjarijospoem Paréntah Venezuela, kaoem ingkang brontak waoe sampoen kaloedesaken. Nangning manoet tjarijospoem tijang ingkang mentas lalana saking ngriko, partijipoen djéndral Urbina saja katala, saja anderbal. Distrik Coro ingkang sapérangan ageng sampoen doemawah ing tanganipoen partij Urbine.

Dados ingkang mentas kalampahan an wonten ing Curacao kenging koela tjekek makaten:

a. Ing nagari Venezuela wonten golongan nedya ngrebahaken Paréntah Venezuela.

b. Ing mangagengi brontakan waoe Djéndral Urbina.

c. Tjaket kaljian Venezuela wonten djaduhan nagari Walandi. Ing ngriko wonten wakilipoen pradja Nagari Walandi, (Goepernoer) mawisadijan béteng sakapoerantosing perang.

d. Ingkang badé brontak waoe ngrebat pirants-pirants perang ing gadahaniwoen nagari Walandi inggih wonten Curacao waoe. Dados kados-déné ndjaloek (njilih) kanti peksa, poenapa makaten!

— o —
Poelo Curacao poenika djaduhan Walandi ing India Kilén. Ingkang manggih poelo waoe toewan Hojeda kala taoen 1499. Ing taoen 1527 dados darbékipoen bangsa Sepanjol, ladeng taoen 1634 doemawah ing tanganipoen bangsa Walandi.

Ingkang mentas kalampahan ing Curacao poenika saëstoe anglo-otaken daradjadipoen pradja Nederland wonten ing kalangan internationaal. Djer ing ngriko ladeng kawijak ringkih oetawi tipisipoen wadyabala Nederland. Manawi saweg badjag kémawon saged ngdjégi béteng ing kita ageng, saged mikooet Goepernoer lss., gék kados-poendi manawi dipoenajomi meng-sah ingkang saëstoe?

Djaduhanipoen pradja Nederland poenika goenggoeng kempal wonten kalih mljieno Kilo meter pesagi, déné tanah Nederland pijambak namoeng 30.000 Kilo meter pesagi. Oetawi djembaring djaduhanipoen pradja Nederland mèh tikel pi-toeng dasanipoen Nederland.

Tanah samanten kapoerih ngrekas tanah djaduhan samanten djembaripoen, poenika kedah inggih soegih wadyabala sasaminipoen. Botena soegih inggih oegher njekapi.

Mangka ènget koela kapal perang gadahaniwoen Nederland poenika ingkang radi sembada namoeng "Java" sarta "Sumatra", sanésipoen namoeng kapal perang alit-alitan oetawi sampoen lami.

Sanadjan sampoenika djaman ang-gajoei katenteman, éwadéné margi wontening lelampahan ing Willemstad, ambeka barang ingkang perloe-perloe, sarta kapal perang Hertog Hendrik oegi sampoen samekta badé anoesoel dateng Willemstad.

Makaten oengeling communique officieel saking Paréntah tanggal 10 Djoeni kawrat wonten tilgram Aneta inggih tanggal 10 Djoeni.

Aneta tanggal 11 Djoeni njarijoso-aken bilih sasampoenipoen ngrabasa

actie anggajoeoh wonten militie-plicht toemrap kawoela Priboemi. Mangé B. O. badé saged matoer dateng Paréntah: ... "Manawi ing ngriki dipoenwonteni militie, mangé mbokbilih ing ngriki wonten lalam-pahan kados ing Willemstad, Negari rak ladeng saged angsal bijantoe saking kawoela Priboemi (? Tar.) ingkang sampoen ginladi oleh kapradjoeritan."

Samanter kémawon kados sampoen tjekap.

Tartiana.

GINEMIPOEN KLENTRENG LAN GOTANG.

(njinaoe Fransch).

Gotang: Keprijé di Klentrang, kasa-goehané arep diwiwiti saiki apa pjé?

Klentrang: Sanjatané doeroeng kober, kang. Prijé ta, wong adimoe ki oléh angon botjah wajoe rong klas, dadi ja maled correctie enz. Dalasan wektoe kanggo matja koran katala, saja anderbal. Distrik Coro ingkang sapérangan ageng sampoen doemawah ing tanganipoen partij Urbine.

Dados ingkang mentas kalampahan an wonten ing Curacao kenging koela tjekek makaten:

a. Ing nagari Venezuela wonten golongan nedya ngrebahaken Paréntah Venezuela.

b. Ing mangagengi brontakan waoe Djéndral Urbina.

c. Tjaket kaljian Venezuela wonten djaduhan nagari Walandi. Ing ngriko wonten wakilipoen pradja Nagari Walandi, (Goepernoer) mawisadijan béteng sakapoerantosing perang.

d. Ingkang badjag kérémant saged ngdjégi béteng ing kita ageng, saged mikooet Goepernoer lss., gék kados-poendi manawi dipoenajomi meng-sah ingkang saëstoe?

Gt.: Bisa oega anéh. Nangning apa ta perloené matja koran nganti roepa-roepa koewi? Rak ming tiwas ngenték-enték phoeloes baé ta!?

Kl.: Jén enték nggo ngoran baé, ora dadi apa, djer basoeki kanti béja. Tinimbang sing enték kanggo mleboe Swi Wedari of Cinema Theater pjé? Saiki perloené matja koran warna-warna, ikoe paédaéh akéh banget, ora perloe dak-tjiratáké. Ming ana sidji sing arep dak-kandakaké, jaikoe: soepaja bisa djedieg panimbangé, ora diperanggoe (kena invloed) ingkoransidji baé. Ibaraté wong moetos prakara, koedoe ngrongkokaké patoerané si-ginoegat lan sipanggoegat. Dadi oramboe kapiné. Ngono Kaaang!!

Gt.: Wah, kafik kaja djaksa... Wis-wis saméné baé. Saiki remboeg ing ngarep diteroesaké.

Kl.: Loewih disik ngapalaké djenneng botjah sawatara tjarai Fransch.

Paul (pôl*) jén Landa: Paulus. Henri ((h)-ri) " Hendrik, Hein. Jean (já) " Jan, Johan(nes). Pierre (pyè-r) " Piet, Petrus. Louis (lúi) " Lodewijk. Charles (Charl(e)) " Karel. Albert (albè-r) " Albert. Antoinette (â'tuan) " Anton. Jacques (ja-k) " Jakob.

Wis, seméné waé disik! ndak miterang maélang redaktoeran, djalaran kagoengané wara-wara ora tjo-tjog karo anané sing arep dakkoer-soesaké.

Aksamanta
PINGGIR MRAWOE.

É, É!, É, É! Hm.

Koela noewoen; inggih! ing SOE-ARA KATH. no. 17 (7-6-'29) nge-mot poe-toes-aning Hb. P. P. K. D. toemoedjoe dateng Tjab.-ipoen ing Banjoemas.

Nangning koela sampoen dipoen-galih foemoet-foemoet. Koela oegi warganing P. P. K. D. ning saweg wingi sonten, toer jén kagem.

Pantjén noen inggih angé temenan kok, tijang kapoerih ngakeni lepatipenoen poenika. Lha tijang genah pandoeng sampoen kaboetamalan,

*) Iki pamatané, ja Tang! (Kl.).

Moerih radi gampil dipoenma-nergertos, ngèlmoe Socialisme koela woedjoedaken tijang ingkang saweg witjanten, ngomongaken badanipoen pijambak, makaten:

1e. Jén Wong woes pada noetjoep Socialisme, lan oerip trep tjarai So-cialis, ikoe wong - wong padané piranti oetawa pabrik, kang nge-tokaké pametoe lan kang ndoewéni pametoe maoe wong kabéh, wong sapradja. Kowé njamboet-gawé, akoe ija njamboet-gawé ana ing papan panjamboet - gawé doewéké wong kabéh; pangedoeming pakarjan adil, pada; sing saiki insinjoer, seséko dadi toekang batoe, sing wingi toe-kaning batoe saiki dadi insinjoer; sing wingi dadi diréktor, saiki dadi toekang ngrésiki masin, lan sing wingi toekang ngrésiki masin, saiki gentéh dadi diréktor, sing wingi toe-kaning kekang kijamat baton rampoeng poenika) ora ana wong toekaran lan pepadon bab laki rab! Kabéh pada, kabéh mer-rika hiëp-hiëp hidoeplah Socialisme !!

2e. Reganing barang tjarai So-cialis pangétoengé ora ngango doe-wit, nangning nganggo wektoe, sing dienggo gawé barang maoe. Kaoem kolot ngarani barang - barang ikoe doewé adji warna loro, jaikoe: a) adjiné sepatoené déwé marga anggoné kena dienggo, lan pengadji b) lija, kaga-pangko kena pengadjié barang lijané, lan marakaké sepatoe kena di-idjolaké barang lija maoe. Pengadji a (gebruikswaarde) mbésoek jén wong kabéh woes pada dadi Socialis, woes ora dadi remboeg, awit adji ikoe ora ngowahaké apa-apo marang reganing sepatoe (prijs). Pengadji b) ikoe sing bisa ngowahaké reganing barang; lan rega ikoe jalón pangé-toengé nganggo soewéning wektoe, kaga dienggo gawé barang maoe. Moelané mbésoek wong jén étoeng-étoeng rada bédé karo wong saiki, wong kolot, oepamané: pietkoe iki oléhkoe toekoe sasasi, ora "f 150"; dasikoe iki rega 3 djam, ora "te-loeng talén." Oepama manéh: akoe mentas njamboet-gawé 10 djam se-dina; ikoe akoe mbandoer oléh opah, ora woedjoed kitir tanda jén akoe wis njamboet-gawé 10 djam. Saiki akoe

saksi tjeta, inggih asring klampah moengkirk. Tjekak limrahipoen, lepat poenika, kadjengipoen nedya kinikip, kineker. Ananggo GOESTI MAHA-AGOENG asipat adil, dados noen inggih saged kadjodéran oetawi kawangoeran ali-as kawijak. Jén ageng ginadang ing samadha hagni.

Tjobi inggih! poenika lo! tjoeplikan saking serat piwoelang warni² katja 64 (oeroeting serat ngadjengipoen, 105). Sinten apal, saged mbatang pijambak ingkang ngimpoen-ngarang. Soekoer jén sampoen kagoengan; manawi dèréng moendoet kémawon dateng: Drukkerij Albert Russche ing SOLO. Reginipoen mirah kémawon.

Leres tinimbang koela sepoeh se-rat poenika, tijang ingkang kagoengan (ingkang ngarang) sampoen soeroed. Makaten saocadera!

"Widjiling kang pangripta moer-wani, mjating réh salah ton, kang milaloe milara ragané, lali wirang kaserenging kapti, nir jitnanta dadi, nista temahipoen.

Labet saking moeda daméng boedi, digoeng loemoh kasoerané, ngeégé mangsa, medar kasoerané, pamrihira moeng ngoelab-oelabi, mring sanggija kang ngaksi, dén alema poendjoel.

Tan wroeh lamoen akéh kang ngé-semi, piñrajitnan batos, kang wong woes asih soeda ing resepé, kang doeroeng wroeh woes ngronggoe pawarti, ing-kang sengit dadi soekoer riéng kal-boe.

Kajektén pangkat ageng alit, kang loehoer kang asor, jén ginoelang sarta dèn tjondongi adoh kang sak

arep tetoekoe menjang pasar; nggon-koe blandja mangkéné: toekoe ro-kok nipah 5 menit, toekoe rök 10 menit, toekoe djarit sawit separas; tekan ngomah toerahané takdoema-ké anakkoe: sidji oléh sapenginang, sidjiné oléh sapengedang, sidjiné menéh oléh satlérman Isp. nganti wektoené enték.

Dadi mbésoek ing djaman Soci-alis, doeuit barang koewi wis ora ana; lan wong ja wis ora boetoeh doeuit!

Bab laki-rabi dadi gampang ba-net, lan njenengaké; sebab: ningkah - ningkahan barang koewi mbésoek bakal kasowak . . . (Wé lha njenengaken saëstoe! sasat kewan-ané!) lo, kowé kok nggoejo! tenan, mbésoek nèk djagad Socialis wis dadi (radi dipoenengkoetaké baton rampoeng poenika) ora ana wong toekaran lan pepadon bab laki rab! Kabéh pada, kabéh mer-rika hiëp-hiëp hidoeplah Socialisme !!

3e. Bab paméranging banda, soepaja kab

serik, tjdak soekanipoen

saladjengipoen.

Sementan kémawon kados saoen tjekek kanggé antjer-antjer saha oelar-oelar nambak sawatawis dateng goemoenan.

Tjalang roemijn! Jén Bestuur tjb. P.P.K.D. Banjoemas klintoe tampi, (awit tijang maos poenika asring katal ingkang klintoe ing wos lan soeraos) nadyan koela dipoenwastanana sawoeng godogan inggih koela tri-mah kanti éklas lahir batin.

Saoepami nabrak, noendjang, badé koela pis koetjingaken kémawon. Awit nadyan mangsa katiga, pajon koela atep asring boten mempan dipoensoegoni latee. Koela djapani sarta boel-poes saking tetebihan kémawon: „Ja mèn kangélan déwé; kedeklak-dekedkloek, tjikbèn dadi awoe rokoké Westminster - Commander.”

Kadang PAK É! É! - em.

PRIHATOS.

Nalika koela maos poetaesanipoen Pangréh Ageng P.P.K.D., ingkang kawrat Sw. Tm. dd. 24 Mei 1929, njebataken bilih gandenging P.A. kalijan tjabang P.P.K.D. Banjoemas pedot babar-pisan, manah koela mak pioer kados kenging ampoehan, roemaos kétjalan pradjoerit tamtama sabregada, ingkang pantjénipoen saged adamel pikekahing béteng kita.

Poenapa sakinten boten saged gatoek malih? Wah, éman-éman, manawi kaladjeng-ladjengna makaten, mindak dipoen-gegoedjeng ing sanès.

Koela atoeri èngget, bilih éblis lanat poenika pinter sanget adamel petjahing golongan ingkang sampoen doemados. Pangangkahipoen boten kenging sapoenika inggih bénđing-éndjing; boten kenging bénđing-éndjing inggih bénđing embèn; boten kenging embèn inggih embèn pandjang, mekaten seladjengipoen.

Koela èngget dawoehipoen Rama v. Driessche mekaten: „Wateking éblis, sétan, lan para djadil ikoe pada karo wateking laler.” Liripoen dipointablèk-tjabbék wangsoel, dipointablèk malih oegi késah, nanging inggih wangsoel malih, ngan-tos ingkang dipoenéntjoki roemaos mangkel.

Sapoenia wangsoel dateng temboeng pedot; koela pijambak inggih tomoet sangga oewang, déné wonten lelampahan ingkang kados mekaten; ngèngeti anak kalijan bapak. Poen bapa ngantos kawedal pangandikaniopoeng dateng anak mekaten: „Akoe emoh ngakoe anak kowé, jén lela-konmoe panggah kaja mengkono.”

Doemoegi ing ngriki mak grek manah koela, toekel pitakén koela mekaten: „Gék sapa baé sing salah; bapakné apa anaké?”

Saréhning koela namoeng ningali saking katebihan, boten soemerep alasanipoen tjabang Banjoemas déné poegoeh kados mekaten, dados inggih namoeng lingak-lingoek boten saged oeroen rembag.

Nanging sroewing-sroewing pamireng koela P.P.K.D. Banjoemas sampoen dipoenparingi merk (tjiri) déning pamaréntah, bilih . . .

La mbok tjiptipoen poenika sampoen dipoenkatinggalaken ing sanès mekaten! Sadaja tradjangiipoen malah kersa anjanteno, tradjangan ingkang awewatek: sawidji, soetji, Katholiek lan apostoliek. Inggih kawan prekawis poenika ingkang dados tengeripoen kaeom kita; inggih kawan prekawis poenika ingkang datus tjetjepengen kita (gegaran kita), manggén wonten djagad poendi kémawon. Manawi mrodjol salah satoenggaling kawan warni poenika, tertamio dédé kaeom katholiek sedati, nanging katholiek-katholiekan.

Poenapa P.P.K.D. Banjoemas sawidji? Liripoen awatek manoenggil, awor lan bangsané déwé?

Boten, tandanipoen ngekahi se-serapanipoen pijambak ingkang pinanganipoen saking sanès, toer ingkang andjalari tangéh sagedipoen dados satoenggal, oepamia ménda dados sakandang.

Poenapa soetji? (Soetjining kem-palan lo, dédé djalaran saka soetjiné kauenggahaké ing swarga).

Boten, tandanipoen ngantos ang-sal merl (tjatjad), bilih . . .

Poenapa ngatoliki?

Boten, tandanipoen watek waoe boten manggén ing saben tijang katholiek ingkang boedinipoen djoedjoer; liripoen katholiek ingkang boten kamoran méräh-méräh.

Poenapa ngapostolié?

Koela atoeri ambatang pijambak.

Nistik lezingipoen tjabang Banjoemas ing K.S.B. Djokja roemijn, ing ngrikoe katingal, bilih petaking lezing sampoen ketjampoeran abrit, ngantos petakipoen namoeng manda-manda, malah ingkang katingal anggeman abritipoen (over erfacht).

O, sadérèk, koela atoeri èngget Ir. Baars (Sw. Tm. dd. 17 Mei 1929), sampoen saged amboetjal abritipoen. Ing ngrikoe mratandani bilih sam-

poen angsal pepadang saking Pangéran, ngantos saged nelookaken badanipoen pijambak. Hardaning hawa-napsoe sirna tanpa lari, wana saged oelah sampoernan kamanoengsanipoen.

Sementan waoe panjoewoen koela, poen Arja Balik waoe, mertobatanpoen demoegia „lahir batin” sajekots.

Boten langkoeng prakawis poenika moegi ingkang waspada; sampaen ngantos poepoer sawisé ben-djoet.

MERTAGATI.

OERAP SARI.

KABAR KATHOLIEK.

Retraite tjampoeran.

Saweg sapisan poenika, ing Moen-tilan wonten retraite tjampoeran kanggé wadyabala laoetan sarta daratan, i.p. kala tanggal 15 doemoegi 19 Djoeni. Ingkang tomoet retraite wonten 43, (wadyabala daratan 22, laoetan 21).

Anéhi open déné tijang samentan poenika ingkang Katholieke Djawi namoeng satoenggal. Mangka laré Katholieke Djawi ingkang mlebet dados militair laoetan sarta daratan, tjtahipoen boten sakedik. Poenapa O.K.K. saged andandosi Kawontenan poenika?????

Moeda Katholieke.

Sad. L. Jadiran, martosaken: Nalika tanggal 9-6-1929 pakem-palan Moeda Katholieke ngwonten-akan parepatan, manggén ing grijanipoen sadérèk Soetadi kampoeng Taman-sari Djokjakarta.

Kinten-kinten djam 10 sijang parepatan kabikak déning pangarsa, mawi ngloehoeraken asma Dalem.

1. Pangarsa matoer noewoeng dateng prijantooen sadaja ingkang sami merlokaken andjeneng papanggihan, lan dateng para tamoe, poenapa malih dateng sdr. Soetadi, déné sampoen andanakan papan, mi-nangka adjanging parepatan.

2. Sadérèk panitra noenten maos notulen ladjeng kaabsahaken.

3. Sadérèk Soegiri voorzittering Katholika Wandawa, sesorah kirang langkoeng kados ngandap poenika:

Atas pangréhing K.W. koela nglarakan kabingahan koela, déné sadérèk koela para moeda (jongelingen) sampoen ngwontenakan pakem-palan, ingkang toedjoeanipoen ngadjengaken gesang rohani lan djasmani.

Nistik wontening pakem-palan koela saged amastani, bilih para jongelingen ing ngriki sami katingal roeko-en, sami toemandang sesarengan, ngrembag betahing pakem-palan ing sagadoegipoen, langkoeng-langkoeng bab rohani, b.v. nenangkantja ingkang gesangipoen ragi kesoepéen gréda, oetawi nggala kantjanipoen pijambak sageda kijat manawi wonten pangoda andatengi.

Kita sadaja poenika sami sadérèk ingkang toenggil goeroe, mila inggih kedah manoenggil soepados saged saja santosa.

Pakem-palan kita K.W. ingkang ngrembag kabetahan oemoem, poenika sampoen santosa, nanging saja santosa malih manawi pakem-palan sanésipoen ingkang ngrembag dédé politiek, poeroen dados satoenggal, ngrompol awor lan K.W. awit sadja ngrembag sociale behoeften.

Pandjenengan sadaja sapoenika taksih sami legan, nanging bénđing dangoe-dangoe temtoe dados wreda, kapeksa nilar pakem-palan padi-jenengan Moeda Katholieke.

Ing ngriki kados - kados wonten bédanipoen M.K. lan K.W. Saréhning sadaja waoe namoeng dados salader ingkang noenggil toedjoe lan ener, poenapa awonipoen manawi M.K. kagandéng kalijan K.W. kadadosaken satoenggal; nanging èngget, ing ngriki boten teges soepados M.K. kabibaraken, boten teges kas M.K. mlebet ing K.W. babar pisan boten.

M.K. inggih taksih lestantoen madeg bawa pijambak, namoeng ing atasing pakem-palan M.K. ngem-pal wonten K.W. Ing ngriki marginipoen ném sepoeh (wreda+moe-da) sami saged nglairaken katre-nanipoen.

Koela atoeri èngget, tresna poenika ingkang adamel roeko-en, wondéne roeko-en ingkang adamel santosa. Pramila inggih namoeng poenika ingkang kedah kita oedi.

Manawi wonten sadérèk ingkang pitakén: „Mengko gék contributiené ditoetok karo-karoné, ja M.K. ja K.W.”

Sadérèk pamedar sabda mang-soeli pijambak, bilih bab poenika kadamel gampil, boten badé damek rekaoseng lid M.K. ingkang dados lid K.W.

Pramila saking panjoewoen koela dateng pandjenengan sadaja, kersaa ngempal dados satoenggal. Sigeg.

Sabakdaning sesorah taksih wonten sadérèk ingkang miterang war-ni-warni, nanging sadaja sami ka-

tingal marem, mireng wangoel-anipoen djoeroe pamedar sabda.

Wasana noenten kasetèm, wekas-anipoen sami roeko-en ngempal datusoenggal.

4. Ngrembag jaarseest kadawah-aken ing woelan September 1929, mawi tetingalan tonil, asoeraos sa-geda amranani sadérèk sadaja ne-narik dateng koejadibinan kita Katholieke.

Menawi pinoedjoe gladi bab tonil, njoewoeng dateng Pangarsa K.W. kersaa andjeneng perloe ngleres-aken lampah-lampahing tonilspelers ingkang kirang matoek.

5. Salebetipoen jaarseest kawon-tenaken muziek, ingkang dipoen pa-nagengi sdr. Soegiri lan sdr. Soekarna. Poenapa malih ing satengah-tengahing tonil Kawontenan soe-lapan (sdr. Soetidja) lan pentjak (sdr. Basoeki + sadérèk Toikromo).

6. Pakem-palan moetoes saben malem Setoe dipoen wonten adjar sekak wonten ing panggénanipoen sdr. Soetono.

7. Parepatan anemtokaken pasi-naon sport-pentjak-partij,* manggén ing grijanipoen sdr. Soemarsono; wondéne bab dinten dérèng kapoe-toes.

Wasana pakem-palan katoetoep watawis djam 12 sijang, mawi ngloehoeraken G. Jésoes.

Mexico oewal saking babaja!!

Sakoe kaloejar diana, njerat:

Sw. T. sampoen kerep sanget martosaken pangoeja-oejing Mexico, lan ing sapoenika Sw. T. oegi badé ngabaraken kabing a hanipoen. Kados ingkang sampoen koela atoeraken ing Sw. T. no. 15. (zie film Doenina): Ingkang djoemeneng president sapoenika toewan Giles, kanggé vorloopig doemoegi 15 Februari 1930 — na-ning doemoegi sapoenika Sang President Gelis saged angsal pepadang Pangéran. Mitoeroet tilgram Mexico City 3 Juni (Aneta Reuter). President Giles sampoen gadah poe-toesan oetawi njat (President Giles sloeg een besluit, . . .) jén para Pastoors ingkang sami kaboetjal sapoenika kapareng wangsoel dateng Mexico malih, lan kénéng nindakaken openbare gods-dienstoefeningen malih.

Lah poenika para prijantooen, poenapa boten tomoet bingah?! Taoen poenika mila taoen saé pantes piñégetan: Romeinsche Kwestie — Mexico — oewal saking babaja, oewal saking pangoeja-oejing. Pangoeja-oejing ing Roeland? Mila para sadérèk mangga dipoen-sempeng malih anggénipoen nje-noewoeng, soepados sami mar-toata!!!

Kabar oemoem.

INDONESIA.

Memelas.

Gedongan, Ngidjon. Sad. A.S. Soepir ngabaraken:

Inggih poenika: Wonten bajakin oemoer 7 woelen soeméhing pinggir kalén kaprenah sakido-ipoen doesoen Gedongan; sakinten wantji djam 2.30 daloe. Menggahdjabang baji waoe anakipoen mandor Water Beheer ing doesoen Soem-beran, déné embokipoen sami ge-loet kalijan ingkang djaler. Sareng koela tjlaki tijang waoe pisah anggénipoen geloet, nanging inggih taksih sami sengka-sinenga, nitik swantenipoen anggénipoen paben waoe djalaran ingkang djaler badé wangsoel dateng panggénanipoen embok enem, ah, kok makaten kadadosanipoen bangsa kita Djawi ingkang tanpa dadasar kaeotamen.

KABAR SOERAKARTA.

Saking sadérèk Dw. Red. tami-pi kabar kados ngandap poenika.

Radi memelas.

Parepatan P.P.K.D. kala 25-5-1929 wonten Kawontenan radi melas, wonten kandidat sawatawis ingkang kaadjengaken déning parepatan, anangg wonten kalih ingkang boten pikanteuk stem babar pisan. Mila sawenéhing kandidat ingkang boten angsal pilihan ladjeng ngéngéketan dateng parepatan, bén-djing malih manawi njawoengaken tijang, kapareng sami ngéngéti. Amargi kandidat ingkang boten kaphil (soewoeng stem) saged oegi roemaos dipoenetjé.

Gandeng kalijan panjaroewé ing nggenggili poenika, sareng pilihan pangréh sanésipoen djalaran poen panjaroewé dipoenkandidataken, Se-cretaris parepatan ladjeng medar sabda ingkang soeraoisipoen pijam-bakipoen pratéla manawi stem biljetipoen kaserat milih sadaja kan-

* Panoentoen sampoen kesoepéen, bilih laré ingkang remen pentjak, wonten sa-enggèn-enggèn „badé mentjak.”! Red.

ONTJÉN SEKAR GAMBIER MELA I —

Kawoela Priboemi kasamékaken Walandi.

(Sesorahipoen Ingkang Witjaksana).

Moemoelih piandeling kawoela” mekaten tetantjebing tiptanipoen Ingkang Witjaksana!

Prakawis poenika, dipointoehoni!

Katarijos, kala tanggal 15 Djoeni angleresi dinten tapoekipoen parepatan Raad Kawoela ingkang sapi-sanan ing taoen poenika. Sadérèng-ipoen tapoek, Ingkang Witjaksana Goepernoer Djéndral Jhr. Mr. A.C.D. de Graeff, medar sesorah.

Sinten ingkang angraosaken wos-ing sesorah waoe, sasat mandjing wonten salebetling pagedongan-poe-litikipoen Ingkang Witjaksana;

satemah sagéd njoemerepi bilih Ingkang Witjaksana katah anggénipoen mikantokaken kantja Priboemi. Mila inggih boten maiben déné katah persetak ingkang mantjerengi pandje-nunganipoen.

Pangandikanipoen Ingkang Witjaksana anggerek prakawis warni-warni, kadosta: „Indonesia wonten ingkang kalangan internationaal; radja pedjah ing tanah kaboedidajan; ngoepados koeli-koeli; goegoergenoeng; lss.”

Pangandika warni-warni waoe, ingkang koela rontjé wonten „Ontjén” ngriki namoeng saprekawis, i. p. babagan „kawoela Priboemi kasamékaken kalijan Walandi!”

Kita kawoela Priboemi wadjib anggerekap kagarak kanti énggal, sarta boten badé kendel manawi dérèng saged anjrabahi kawoela sadaja. Tegepsiopen: kanti alon-alon badé dipoenwonten persamaan bangsa koekoem. Dados kados déné algemeen openbaar ministerie, dje-kisa satoenggal kanggé sawarning kawoela, samining wewenang sarta koekoem kanggé sadaja kawoela sa-Indonesia

Pangandika ing nginggil poenika ateges soemedaya andjendoeng dardjadning bangsa

HEEL DE
ARCHIPEL
LEEST

het R. K. Dagblad
De Koerier.

TOKO H. SPIEGEL

MALIOBORO 17
DJOKJA.

MAGAZIJN VAN
LUXE- en HUISHOUDELIJKE
ARTIKELEN
KINDERWAGENS — SPORTKARREN
KINDERSPEELGOED

THEESERVIEZEN, 16 deelig f 5,75
GASOLINE - LAMPEN f 12,50

PERSATOEAN „DAGANG“ POETERA INDONESIA.

Anggoer obat „SERRAVALLOS“ per botol harga f 3.50
peti isi 24 botol harga f 75.—
(kalau beli 3 sampik 5 peti korting 15%, 6 sampik 10 peti korting 25%).
Tjokak bibit boeat makanan à botol 250 gram per peti isi 50 botol harga f 7.50
à 1000 " 24 " f 15.—
boeat Rubber-onderneming atau lain-lain à botol 20 Liter harga f 35.—
Ketjap Njaman per losin botol bier tengahan moelai harga f 1.80 sampai f 18.—
per blik menjak tanah isi penoeh f 4.50 sampai f 45.—
Aromatische Mondpillen per fl. kira 60 glinding poeth perak per 100 fl. harga f
Mondtabletten „SEN SEN“ per pak f 0.10 per doos isi 120 pak f 9.60
Menjan moelai harga f 40.— per peti sampik 200.— per peti kira berat 65 gram.
Rokok daon aren, Sigaret, rokok klobot, kretek sigaret dan roepa-roepa sroetoe
dijempolan hargo moerah barang baroe en baik, pesen kirim oewang atau rembours.
Brambang timoer, Brambang biasa No. 1 No. 2, Bawang poeth, koffie bidjie, koffie
boeboek dalem kaleng menjak tanah à 20 kati ada No. 1 No. 2 No. 3 dan 4.
Goela pasir merah, poeth, batoe. Thee Java, goela aren, padi boeloe, gabah tjeree,
beras, kedele poeth, item, katjang idjo, tepoeng katjang idjo, tepoeng casave, Ajie,
djoega beli roepa-roepa botol kosong bekas bier jang ketjil atauwain botol jang
samanja botol bier, lebih soekal pantij jang besar.
Djoega beli banjak botol-botol tjokak dari 250 gram sama 1000 gram, botol aer-
blanda atauwain Limonade atawa botol jang samanja itoe djoega.

Vertegenwoordiger Vertegenwoordiger Vertegenwoordiger
Singapore: di Sumatra: Borneo:
Messis „BUMIPUTRA“ A. DJASARIDIN INL. AMBT. BOND BA-
Company Drukk. „Tapatalannaoli“ RABEI dan koeteische
14 Prinsep Street. SIBOLGA.

IMPORTEURS & EXPORTEURS di JAVA
SASTRAMIHARDJA
Padjagalanweg 67
BANDOENG.

N.B. Lenggan jang setia pembajaran tempo dalem tiga boelan mesti stor
oewang.

PAKOLÈH TOER LOEWESAN
SAÉ TOEWIN AWÈT
INGGIH NAMOENG
MERK GAZELLE
INGKANG AWOEDJOED
ALCYON DUNLOP R. I. W. RIJWIELEN

Nitjil kénging! — Kentjeng soekoer!

GAZELLE HUIS — ROEMAH GIDANG
MALIOBORO — DJOKJA — TELE. 508.

M. v. BIENE.

Toekang herlodji
dan Toekang emas.

Adres jang
moerah

DJOKJA BANDOENG

Telf. 252 Telf. 226

boeat LONTJENG, HER-
LODJI dan PERKAKAS
EMAS.

Pembatja

SWARA TAMA,

dengan bawa lembaran
Swara Tama
dapat POTONGAN.

DJAMNJA HARI ACHAD DI SEMENTARA TEMPAT ADA KOERBAN MISSA.

Ambarawa	6.30 - 8.30.	Lamah	5.30 - 6.8.	Pekalongan ³⁾	7.30.	Soerabaja:
Amboina	7.30.	Lawang ²⁾	7.	Pemalang ³⁾	7.30.	Kependjén 6 - 7 - 9.
Bagan Siapi-api	7.30.	Madioen	6 - 7.30.	Pemangkat	8.30.	Anita Bou. 6 - 7.30 - 9.
Bandoeng	6 - 7.30 - 9.	Magelang	7 - 9.	Poerwokerto	7.30.	Soerakarta 6 - 7 - 8.30.
Benkoelen	7.30 - 9.	Makassar	6 - 7.30.	Poerworedjo	7 - 8.30.	Tandjoeng Balai 7.30.
Blitar	7.30.	Malang	6 - 7.15 - 8.30.	Pontianak	7 - 8.30.	Tandjoeng Karang 8.
Buitenzorg	6 - 8.	Manado	6 - 7.30.	Probolinggo	7.30.	Tandjoeng Sakti 7.30.
Cheribon	7.30.	Medan	6.30 - 8 - 8.30 (tjina).	Salatiga	7.30.	Tara-Tara 7.30.
Djember	7.30.		9.30 (mal.).	Sambas	6 - 8.30.	Tegal 7.30 - 9.30.
Djokja:				Sambong	8.	Tering 7.
		Kampementstraat Eur. 7 - 9.	7.30.	Meester Corn.	7 - 9.	Tjilatjap ³⁾ 7.30.
		Jav. 6 - 8.	7.30.	Mendoet	6 - 7.30.	Tjimahi 6 - 8.
		" Kota Baroe	6 - 7.30.	Modjokerto	6 - 8.	Tomohon 7 - 8 - 9.
		Djombang ¹⁾	7.30.	Moentilan	5 - 6 - 8.	Watene ⁷⁾ 7.
		Fort de Kock	7.30.	Muntok	8.	Weltevreden:
		Gandjoeran ²⁾	7.	Ngawi ⁷⁾	7.30.	Waterlooplein 5.45 - 7 - 9.
		Gombong ³⁾	7.30.	Padang 7 - 8.15 - 9 (tjina).	6.30 - 8.	Kramat 6 - 8 - 9 (mal.).
		Keboemen ⁴⁾	7.30.	Padang Pandjang	7.30.	Wonosobo ³⁾ 7.30.
		Kediri	7.30.	Pajakoembo	7.30.	Woloan 8.30.
		Klaten	7.30.	Palembang	7 - 9.	
		Koeta Radja	6.30 - 8.	Pasoeroean ¹⁾	7.30.	

¹⁾ 1e. Achad. ³⁾ 2e. Achad. ⁵⁾ 1e., 2e., 4e. Achad. ⁷⁾ 3e. Achad.

²⁾ 1e. + 3e. Achad. ⁴⁾ 1e. Achad tiap² doea boelan. ⁶⁾ 2e., 4e. Achad. ⁸⁾ 4e. Achad.

tjènipoen boten betah, nanging kabekta saking: kawontenaning pang-
gesangan, pamindahan waoe meksa
kelampah.

Kalampahanipoen:

1. Poenale sanctie. Tjrijosipoen
poen bab poenika kangé andoewa
sampoen ngantos ngriki kekatahen
djiwa, nanging djeboel sampoen 40
taoen poenika tjtahipoen tjiang
mrika 300.000, mangka indaking
djiwa ing ngrikisaben taoen 500.000,
dadoss tanpa teges, andoewa
kekirangan teda? — tjiang-tjiang wa-
oe wonten ing ngrika bajaripoen bot-
ten moerwat, bab katentreman? rat-
tjakipoen tjiang ingkang sami wonten
ing ngrika — bab kasoesilan prasasat
boten karembag, gesangipoen awon,
dados koelina: memperboe-
da kkan diri, lan ingkang sampoen
kelampahan: tjiang-tjiang ing-
kang sami wangsoel saking ngrika
waoe wonten ing ngrika malah ada-
mel reresah.

Tjekakipoen, poenale sanctie na-
moeng mligi, njekaki kabetahanipoen
kaoen kapital.

2. Kolonisatie. Poenika lang-

koeng saé tinimbang P. S. nanging

sdr. Zainal sampoen saged

manertos — amargi panliti — bilih ing

béndjingsipoen sakiwa tengening kol-

lonie waoe badé dipoenegdei onder-

neming pabrik, dados boten sandé

kaoem kita badé dados kaoem pro-

letar déning onderneming poenika

waoe, la kawontenanipoen inggih

boten badé béda kaljan P. S.

— Bab badéniopen makaten waoe,

ingkang lepat sanès ondernemingsipoen,

nanging tjianggipoen, djer poenika

merdika, mila wadjib kita, ma-

katen waoe boten kok pidjer andoewa

kapitalist kémawon, oegi andja-

gia dateng bangsa kita pijambak

moerh sampoen ngantos dados te-

danipoen kapitalist, sagedanjamboet-

damel sesarengan, ngenggèni adil

dénings mila sami déné betahipoen;

tjoba ta, ngriki poenika boten won-

ten pabrik gendis, mangké gendis

rak inggih awis? doesoen - doesoen

poenika rak dèréng wonten margi

ingkang saé sakedik, kémawon!

Lah poenapa koela partij gendis?

Tengah-tengah, amargikita manger-

tos, bilih pabrik poenika satoenggili-

ng sarana dateng ka-économén oe-

mem; déné asring ketinggalboten moe-

rakabi dateng oemoem, poenika rak

namoeng goemantoeng wonten ing-

kang nglampahken. Mila idam - i-

daman kita sami sa-Indonesia sam-

poen kok badé ngitjali pabrik, na-

nging anggadahana oetawi toemoet,

anggadahana sarananing économé

waoe apantjadan andeel lan mede-

zeggingschap. O, katah sanget tin-

dingkang kedah kita perangi... Cr.

3. Vrij e Emigratie — kate-

rangaken bilih poenika inggih na-

moeng topeng, déning lamatipoen

P. S. sampoen badé itjal, dados tja-

lonipoen inggih; sami kémawon.

Kawertos, toewan Westra badé

njabrang, mrika kawontenanipoen

Vrije Emigratie, ingkang sadjakipoen

ingggih boten vrij poenika.

Tjobi dipoenentosi kémawon

mangké rak ketawis dojung djedjeg-

ipoen. — Cr.

Nitik bab 3 prakawis kaseboet

nginggil tetela bilih srana - srana

waoe, sadjatosipoen: andojong

dateng kaoem kapital, boten migoe-

nani dateng ing bab: wos - wosing

antjas anggèniopen nindakaken pa-

mindahan waoe.

Mila, sampoen samestinipoen jén-

ta: kita kaoem Indonesia ngawon-

tenaken pijambak, bebadan ingkang

ngrembag bab makaten waoe; perloe:

1. nanggoelang bab ingkang sam-

poen katjeta ing nginggil poenika

2. nanggoelang: erf pacht lan

Concessie

3. nanggoelang P. S.

4. njopeketaken pasadérékan-

ipoen sadérék Djawi kaljan sabrang

5